

**4163**

417/1995 DEKRETUA, irailaren 19koa, Laguardiako Carralagroño, Carravalseca eta Prao de la Paul aintzirak babestutako biotopo deklaratzeko dena.

Carralagroño, Carravalseca eta Prao de Lapaul aintzi-  
rek inguru aparta osatzen dute Euskal Autonomi Elkar-  
tean, beren jatorri endorreikoagatik.

Arabar Errioxako aro tertziarioko sakonune gesal-  
tsuaren gainazalean daude kokatuta. Udaldietan, ingu-  
ruko klima mediterraneoaren kontinentaltasun gordi-  
naren eraginez lehortu egiten dira, arroetako buztin  
iragazkaitzen gainean gatzeko geruza lodixko bat sor-  
tuz.

Bertan, Tolypella salina aurkitu da, munduan hain  
urria den alga artikulatua. Horrez gain, Euskal Auto-  
nomi Elkarteko mugen barruan, Carralagroño eta  
Carravalsecako aintzirak dira Ruppia Drepanensis-aren  
bizileku ezagun bakarra; baita ezepeie horren bizi ere-  
muaren iparraldeko muga ere.

Aintziretara isurtzen duten kubetetan honako espe-  
zieak aurki daitezke: *Thymus loscosii*, Ebroko ibarreko  
endemismoa; *Narcissus assoanus*, iparraldeko muga  
aintzira horietan duen endemismo iberiarra eta *Odonti-  
tes eliasennenii*.

«Visera de Laguardia» izeneko lekuan *Thymelaea*  
*ruizii* eta *Helictotrichum cantabricum* topa daitezke,  
biak azpikantauriko endemismoak eta mundu mailan  
bereziko garrantzidunak, Arku Kantabrikoa deritzo-  
na oso eremu urria dela kontutan hartuta.

Faunari dagokionez, uretako hegazti migratzaileen  
pausaleku garrantzitsua dira aintzira horiek, egindako  
azken zentsoaren arabera 18 espezie limikola, 12 espe-  
zie anatida eta 4 espezie ardeida aurkitu baitira bertan,  
beste talde batzuetako zenbait espeziez gain. Gaur  
egun, honako hauek habia egiten dute bertan: Txilin-  
porta arruntak (*Tachybaptus ruficollis*), Murgilari  
arruntak (*Aythya ferina*), Uroilanda handiak (*Rallus*  
*aquaticus*), Uroiloa (*Gallinula chloropus*), Kopetazuri  
arrunta (*Fulica atra*) eta basahatea (*Anas platyrhyn-  
chos*).

Azpmarratzekoa da, halaber, 79/409/EEE Artezta-  
rauaren I. Eraskinean aipatzen diren zenbait espezieren  
presentzia, hala nola: *Phalacrocorax carbo sp. sinensis*  
(Ubarroi handia), *Nycticorax nycticorax* (Amiltxorria)  
eta *Ardea purpurea* (Lertxun gorria).

Aipatutako taldeetako 34 espezieez gain, urte oso  
batean zehar 118 hegazti espezie desberdin zentsatu  
izan dira, benetan kopuru handia, aintziren neurria eta  
baldintzak kontutan hartuta eta arroen txikitetasunari  
erreparatuz.

Azken aldian egiaztatu denez, Murgilari arruntak  
ere (*Aythya ferina*) Carralagroñon egiten du habia (Eus-  
kal Autonomi Elkarteko leku bakarra) eta Lertxuntxo  
itzaina, ahate mandarina eta beltzaran arrunta, azken  
hau iraungitzeko zorian, Arabako lurretan ikusten hasi  
dira.

**4163**

DECRETO 417/1995, de 19 de septiembre, por el que  
se declara Biotopo Protegido las lagunas de Carralo-  
groño, Carravalseca y Prao de la Paul en Laguardia.

Las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de  
la Paul constituyen un enclave único en toda la Comu-  
nidad Autónoma del País Vasco por su génesis endo-  
rreica.

Se encuentran sobre la Depresión de la Era Terciaria  
de la Rioja Alavesa, de carácter salino, lo que en los  
estiajes, tras producirse su desecación por la marcada  
continentalidad del clima mediterráneo de la zona, hace  
aparecer una notable capa salina blanquecina sobre las  
arcillas impermeables que forman sus vasos.

Se ha determinado la existencia de *Tolypella salina*,  
alga articulada, que es una rareza a nivel mundial.  
Igualmente aparece *Ruppia drepanensis*, constituyendo  
las Lagunas de Carravalseca y Carralagroño lo únicos  
hábitats conocidos de esta especie en el País Vasco,  
siendo, por otra parte, el límite norte de su área de dis-  
tribución.

En las cubetas vertientes a las lagunas, se citan *Thy-  
mus loscosii*, endemismo del valle del Ebro, *Narcissus*  
*assoanus*, endemismo ibérico que halla aquí su límite  
Norte, al igual que *Odontites eliasennenii*.

En la llamada «visera de Laguardia», aparecen *Thy-  
melaea ruizii* y *Helictotrichum cantabricum*, endemis-  
mos subcantábricos que a nivel mundial tienen gran  
importancia, al tratarse, el llamado arco cantábrico, de  
una zona de muy reducidas dimensiones.

Desde el punto de vista de la fauna, estas lagunas  
son hito de interés en las vías migratorias de las aves  
acuáticas, destacando en el último censo la presencia de  
18 especies de limícolas, 12 de anátidas y 4 de ardeidas  
y otras especies de otros grupos; con las nidificantes  
actuales: *Tachybaptus ruficollis* (Zampullin común),  
*Aythya ferina* (Porrón europeo), *Rallus aquaticus* (Ras-  
cón), *Gallinula chloropus* (Polla de agua), *Fulica atra*  
(Focha común) y *Anas platyrhynchos* (Anade azulón).

Cabe destacar la presencia de especies que figuran en  
el Anexo I de la Directiva 79/409/CEE, como *Phalacro-  
corax carbo sp. sinensis* (Cormorán grande), *Nycticorax*  
*nycticorax* (Martinete) y *Ardea purpurea* (Garza impe-  
rial).

Además de las 34 especies de los grupos citados, en  
un período anual, se han llegado a censar hasta 118  
especies diferentes de aves, número realmente alto para  
el tamaño y circunstancias de las lagunas y sus reduci-  
das cuencas.

En cuanto al Porrón europeo (*Aythya ferina*), se vie-  
ne observando su nidificación en Carralagroño, única  
localidad en toda la Comunidad Autónoma del País  
Vasco, así como las primeras citas en Alava de Garcilla  
bueyera, Pato mandarín y Morito común, esta última,  
en peligro de extinción.

Azkenik, aipatzekoa da mediterraneoko litoral urruneko lurretan berezkoa den entomofauna ere aurkitzen dela inguru hauetan.

Eskualde honek baditu, bestalde, Euskal Autonomi Elkarteke gainontzeko lurraldeetatik bereizten duten zenbait ezaugarri soziokultural. Adibidez, mahasti eta ardo lurra da ia erabat eta izugarri aberatsa da arkeologi aztarnategietan: La Hoyako herriska, La Hechicera eta beste trikuharri asko eta oraintsu San Juan Ante Portan-Latinamen aurkitu den neo-eneolitikoko hilobi ezohikoa, non 400 hezurdura oso aurkitu diren, denak silexko puntadun armekin erahilak.

Batetik orain arte aipatutako arrazoiak eta bestetik inguru hezeek aspaldidanik laborantza lur bihurtzeko eta berrikiago hirigintza eta industriari lotutako presioak kontutan hartuta (aintzirak Laguardiatik oso gertu baitaude), bidezko ikusten da aintzirok babestea.

Carralagroño eta Carravalsecako aintzirak oso hauskorak dira berez, Prao de la Paulgoa baino gehiago, eta ez dute erabilera publikorako aukera askorik ematen. Beraz, gorde egin beharko lirake. Prao de la Paulgoa, berriz, bereoneratzeko egindako saioengatik, erabilera publikorako ematen dituen aukerengatik eta Laguardiako hirigunetik hurbilago dagoelako, egokiago ikusten da erabilera publikorako.

Euskal Herriko Natura Babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legearen 19. atala betetzeko, interesatuei hizpidea eman zaie eta ikututako interes sozial eta instituzionalen titularrekin egin beharreko kontsultak egin dira.

Ondorioz, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailbueraren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1995eko irailaren 19an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

#### XEDATU DUT:

##### 1. atala.- Xedea

Carralagroño, Carravalseca eta Prado de la Pauleko aintzirak babestutako biotopo deklaratu, horien baberako araubide juridiko berezia ezartzea da dekretu honen helburua, Euskal Herriko Natura Babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legearen 15. atalari jarraituz.

##### 2. atala.- Lurralde eremua.

Carralagroño, Carravalseca eta Prado de la Paul aintziretako babestutako biotopoak Laguardiako (Araba) Carralagroño, Carravalseca eta Prado de la Pauleko arro eta urbazterrak hartuko ditu, eraskineko kartografian irudikatzen den bezala.

##### 3. atala.- Babestutako biotopoaren araudia.

1.- Carralagroño eta Carravalsecako arro eta urbazterretan.

- a.- Baimendutako erabilerak.
- Batere ez.

Por último, se ha de destacar la presencia de una entomofauna propia de los terrenos salados del lejano litoral mediterráneo.

Esta zona posee ciertos rasgos socioculturales que la diferencian del resto de la Comunidad Autónoma del País Vasco, como el tratarse de una región vitivinícola casi en exclusiva, y una enorme riqueza en yacimientos arqueológicos: El Poblado de la Hoya, Dolmen de la Hechicera, y otros muchos, y el reciente y atípico hallazgo de un enterramiento del neo-eneolítico con cerca de 400 esqueletos completos, muertos por armas con punta de sílex, en San Juan Ante Portam-Latinam.

Se considera por tanto que por los argumentos expuestos y por la presión secular que han sufrido las zonas húmedas para su transformación en áreas de cultivo, y sin olvidar las más recientes presiones urbano-industriales, (las lagunas están a cortísima distancia de Laguardia), queda suficientemente justificada la protección de estas lagunas.

Las Lagunas de Carralagroño y Carravalseca tienen una elevada fragilidad intrínseca, mayor que la Laguna del Prao de la Paul, presentando una escasa capacidad de acogida de uso público. Por contra, las actuaciones de recuperación realizadas en la Laguna del Prao de la Paul, su mayor capacidad de acogida de Uso público y su proximidad al núcleo urbano de Laguardia aconsejan que ésta tenga una mayor vocación de uso, preservando Carralagroño y Carravalseca.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley 16/1994 de 30 de junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco el presente Decreto ha sido sometido a los trámites de audiencia a los interesados y de consulta a los titulares de intereses sociales e institucionales afectados.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión de 19 de septiembre de 1995,

#### DISPONGO:

##### Artículo 1.- Objeto

Es objeto del presente Decreto establecer un régimen jurídico especial de protección para las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul, mediante su declaración como Biotopo Protegido, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

##### Artículo 2.- Ambito territorial.

El Biotopo Protegido de las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul comprenderá los lechos y riberas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul en Laguardia, Alava, tal y como se representa en la cartografía del Anexo.

##### Artículo 3.- Normativa en el Biotopo Protegido.

1.- En los lechos y riberas de Carralagroño y Carravalseca.

- a.- Usos permitidos.
- Ninguno.

b.- Baimen daitezkeen erabilerak.  
 - Behaketa eta azterketa zientifikoak.  
 - Jatorri naturala ez duten aldakuntza larrien aurrean, baimendu egin ahalko dira ingurua hobetzeko eta bereoneratzeko egokiak diren ekintzak.

c.- Debekatutako erabilerak.  
 - Denak, baimen daitezkeenak izan ezik.

2.- Prao de la Pauleko arro eta urbazterrean.

a.- Baimendutako erabilerak.  
 - Behaketa eta azterketa zientifikoak.

b.- Baimen daitezkeen erabilerak.  
 - Hezegunea egokitzeko egin behar diren kudeaketa lanak.

c.- Debekatutako erabilerak.  
 - Denak, baimenduak eta baimen daitezkeenak izan ezik.

4. atala.- Babesgune periferikoa.

Euskal Herriko Natura Babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legearen 17.1 atalean aurrirakosten diren ondo-riotarako, Carralagroño, Carravalseca eta Prao de la Paul aintziretako babestutako biotopoaren barruan honako lur eremu hauek joko dira babesgune periferikotzat:

a) Isurkin arro naturalak, Carralagroño eta Carravalsecako A-124 errepidetik hegoaldera 25 metrotaraino, erantsitako kartografian zehazten den bezala.

b) Prao de la Paul aintziraren inguruko 100 metro zabaleko zerranda eta San Ginés ibaitik ura dakarren hodia, erantsitako kartografian zehazten den bezala.

5. atala.- Babesgune periferikoari dagokion araudia.

1.- Carralagroño eta Carravalsecako aintziretako babesgune periferikoa.

a.- Gidalerroak.  
 - Babestutako biotopoaren organo kudeatzaileak inguru naturalarekin bateragarria den nekazaritza bultzatuko du; horretarako:

. nekazaritza iharduera ez higitzaileak bultzatuko dira,

. hondakinik uzten ez duten izurri hilkariak erabiliko dira eta horien banaketa eta hondakinen kontrola egingo da; ongarri dosiak kontrolatu eta murriztu egingo dira; zerranda perimetraletako labore lurrak kendu eta sestra kurbekiko paraleloak bultzatuko dira.

- bertako landareak kontserbatu eta berreskuratu egingo dira, bereziki bideetakoak, zedarrietakoak eta heskaiak.

- Ahal delarik bertako horma eta eraikuntza tradizionalak berreraikiko dira, inguruko materialak erabiliz.

b.- Baimendutako erabilerak.  
 - Bertako berezko balioak ezagutarazteko iharduerak eta zientzi iharduerak.

- Nekazaritza, basozaintza eta abere hazkuntza estentsiboa.

- Bertako bideetan motoredun ibilgailuekin ibiltzea.

b.- Usos autorizables.

- Observación e investigación científica.  
 - Ante alteraciones graves de origen no natural podrán autorizarse actuaciones de mejora y restauración ambiental adecuadas.

c.- Usos prohibidos.  
 - Todos salvo los usos autorizables.

2.- En el lecho y ribera de Prao de la Paul.

a.- Usos permitidos.  
 - Observación e investigación científica.

b.- Usos autorizables.  
 - Trabajos de gestión del humedal encaminados hacia la adecuación del mismo.

c.- Usos prohibidos.  
 - Todos salvo los usos permitidos y autorizables.

Artículo 4.- Zona periférica de protección.

Tendrá la consideración de Zona Periférica de Protección en el Biotopo Protegido de las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul, con los fines previstos en el artículo 17.1 de la ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco, las siguientes áreas territoriales:

a) Las cuencas naturales de aguas vertientes hasta 25 metros al sur de la carretera A-124 de Carralagroño y Carravalseca, tal y como se representa en la cartografía adjunta.

b) Una franja de 100 metros alrededor del Prao de la Paul y la tubería de conducción de agua desde el río San Ginés, tal y como se representa en la cartografía adjunta.

Artículo 5.- Normativa en la Zona Periférica de Protección.

1.- Zona Periférica de Protección de las Lagunas de Carralagroño y Carravalseca.

a.- Directrices.

- El organo gestor del Biotopo Protegido fomentará el desarrollo de la agricultura compatible con el medio natural a través de:

. prácticas agrarias no erosivas,

. uso de pesticidas no residuales y control de su distribución y de los residuos, . control y disminución de las dosis de abonado, retirada de tierras de cultivo en franjas perimetrales, y cultivo paralelo a las curvas de nivel.

- Se fomentará la conservación y restauración de la vegetación natural, en especial en los caminos, linderos y los setos vivos.

- Se fomentará la reconstrucción de muros y edificaciones tradicionales con los materiales de la zona.

b.- Usos permitidos.

- Actividades científicas y de divulgación relacionadas con sus valores específicos.

- Agricultura, forestería y ganadería extensiva.

- La circulación con vehículos a motor por los caminos existentes.

– Egunargiko ibilaldi eta txangoak, beti ere ekosistemako landare eta abereen garapena oztopatu gabe.

c.– Baimendu daitezkeen erabilerak.

– Nekazaritza azpiegituren eta egitura publiko zein pribatuaren hobekuntza.

– Komunikazio lineak, linea elektrikoak eta lur azpiko ur hodiak jartzea.

– Higiene arrazoiengatik eta dauden eraikuntzak edertzeko eta kontserbatzeko egin behar diren konponketa txikiak.

– Animaliak ikusteko behatoki kamuflatuak jartzea.

– Ingurua bereoneratzeko lanak.

d.– Debekatutako erabilerak.

– Carralagroño eta Carravalsekako aintziretako ziklo hidrolögikoa alda dezakeen edozein iharduera.

– Erababilera publikoa; baita josteta erabilera intentsiboa eta kanpaketa.

– Bertako landarediaren osaketa eta egitura aldatzea, baita inausketa eta mozketa.

– Bertakoak ez diren landare eta animaliak sartzea.

– Indarreango legeriaren arabera, Ingurugiroa hondatu edo urak kutsatu ditzaketen solido eta likidoak isurtzea.

– Eraikin eta edifizio berriak egitea, baimendutako eta baimen daitezkeen erabilerak izan ezik.

– Negutegiak.

– Erauzketa iharduerak.

– Aidetikako linea elektrikoak eta komunikaziorakoak jartzea.

– Txakurrak jaregitea.

– Dauden bideetatik kanpo zirkulatzea, baimendutako eta baimen daitezkeen erabilerak izan ezik.

– Sua egitea, nekazaritzako hondakinak desagertarazteko ez bada, hori baimendu daitezkeen erabilera baita, baina, beti ere, munetako berezko landareak ikutzen ez badira.

– Kirol egiteko motoredun ibilgailuak erabiltzea.

– Lurrak mugitzea, araudi honetan baiesten diren ihardueretan eta ingurua bereoneratzeko lanetan izan ezik.

– Basa-fauna harrapatzea eta ehizatzea eta umeak, habiak, gordelekuak eta arrautzak hartzea, apurtzea eta horiei kalte egitea.

– Babestutako biotopoko inguru naturaleko elementuen kontserbazioa arriskutan jar dezaketen erabilera eta iharduera guztiak, nahiz eta idazati honetan jasota ez egon. Babestutako biotopoa kudeatzeko organoak zehaztuko du, txosten baten bitartez, zeintzuk diren iharduera eta erabilera horiek.

2.– Prao de la Pauleko aintziraren babesgune periferikoa.

a.– Gidalerroak.

– Babestutako biotopoaren organo kudeatzaileak inguru naturalarekin bateragarria den nekazaritza bultzatuko du; horretarako:

. Nekazaritza iharduera ez higitzaileak bultzatuko dira.

– Paseos y excursiones diurnos siempre que no causen perturbación al desarrollo de la flora y fauna del ecosistema.

c.– Usos autorizables.

– Mejora de infraestructuras y estructuras agrarias de carácter público y/o privado.

– La instalación de tendidos eléctricos, de comunicaciones y conducciones de agua subterráneas.

– Las pequeñas reparaciones en los edificios actualmente existentes que exijan la higiene, ornato y conservación de los mismos.

– Instalación de observatorios de fauna camuflados.

– Restauración ambiental.

d.– Usos prohibidos.

– Cualquier actuación que pueda suponer la modificación del ciclo hidrológico de las Lagunas de Carralagroño y Carravalseca.

– Desarrollo del uso público, incluido el recreativo de carácter intensivo y la acampada.

– La alteración de la composición o estructura de la vegetación natural, incluida la tala y poda.

– La introducción de especies de flora y fauna no autóctonas.

– Los vertidos sólidos o líquidos que puedan degradar el medio natural y/o contaminar las aguas, según la normativa vigente.

– Las nuevas actividades constructivas y edificatorias salvo los usos permitidos y autorizables.

– Invernaderos.

– Las actividades extractivas.

– La instalación de tendidos eléctricos y de comunicaciones aéreas.

– Libre deambular de perros.

– Circulación fuera de caminos existentes salvo los usos permitidos y autorizables.

– Uso del fuego, salvo la eliminación de residuos agrícolas que no afecte a la vegetación espontánea de los ribazos, que será uso autorizable.

– La utilización de vehículos a motor con fines deportivos.

– Movimientos de tierras, salvo las labores permitidas en la presente normativa y las labores de restauración ambiental.

– La caza y captura de la fauna silvestre, así como destruir, dañar y recoger sus nidos y vivares, huevos o crías.

– Todos los usos y actividades no especificados en el presente apartado que pongan en peligro la conservación de los elementos del medio natural del Biotopo Protegido, lo que se determinará mediante un informe respecto al uso o actividad que deberá emitir el organo gestor del Biotopo Protegido.

2.– Zona Periférica de Protección de la Laguna del Prao de la Paul.

a.– Directrices.

– El organo gestor del Biotopo Protegido fomentará el desarrollo de la agricultura compatible con el medio natural a través de:

. prácticas agrarias no erosivas.

. Hondakinik uzten ez duten izurri hilkariak erabiliko dira eta horien banaketa eta hondakinaren kontrola egingo da.

. Zerrenda perimetraletako labore lurak kendu egingo dira.

. Sestra kurbekiko paraleloak diren laboreak bultzatuko dira.

. Ongarri dosiak kontrolatu eta murriztu egingo dira.

– Bertako landareak kontserbatu eta berreskuratu egingo dira, bereziki bideetakoak, zedarrietakoak eta heskaiak.

– Inguru honetan egingo dira ingurugiro-hezkuntzako iharduerak eta bertan ikusi eta interpretatu ahal izango da babestutako biotopoko natura.

– Organo kudeatzaileak babesgune periferikotik kanpo ur askak jartzeko programa bat bultzatuko du.

b.– Baimendutako erabilerak.

– Bertako berezko balioak ezagutarazteko iharduerak eta zientzi iharduerak.

– Nekazaritza, basozaintza eta abere hazkuntza estentsiboa.

– Bertako bideetan motoredun ibilgailuekin ibiltzea. Hala ere, Prao de la Pauleko aintzira inguratzen duen bidea ezin izango da erabili, babestutako biotopoa kudeatzeko ihardueretarako ez bada.

– Bertako bideetan bizikletan ibiltzea.

– Babestutako biotopoen erabilera publikoa.

c.– Baimendu daitezkeen erabilerak.

– Nekazaritza azpiegituren eta egitura publiko zein pribatuen hobekuntza.

– Lur azpiko komunikazio linea eta linea elektrikoak jartzea.

– Zientzi ihardueretarako eta erabilera publikorako behar diren instalazioak eraikitzea.

– Higiene arrazoiengatik eta dauden eraikuntzak edertzeko eta kontserbatzeko egin behar diren konponketa txikiak.

– Ingurua bereoneratzeko lanak.

d.– Debekatutako erabilerak.

– Bertako landarediaren osaketa eta egitura aldatzea, baita inausketa eta mozketa.

– Bertakoak ez diren landare eta animaliak sartzea.

– Indarreango legeriaren arabera, Ingurugiroa hondatu edo urak kutsatu ditzaketan solido eta likidoak isurtzea.

– Eraikin eta edifizio berriak egitea, baimendutako eta baimen daitezkeen erabilerak izan ezik.

– Negutegiak.

– Erauzketa iharduerak.

– Aidetikako linea elektrikoak eta komunikazioak jartzea.

– Txakurrak jaregitea.

– Sua egitea, nekazaritzako hondakinak desagertazteko ez bada, hori baimendu daitezkeen erabilera baita, baina, beti ere, munetako berezko landareak ikutzen ez badira.

. uso de pesticidas no residuales y control de su distribución y de los residuos.

. retirada de tierras de cultivo en franjas perimetrales.

. cultivo paralelo a las curvas de nivel.

. control y disminución de las dosis de abonado.

– Se fomentará la conservación y restauración de la vegetación natural, en especial en los caminos, linderos y los setos vivos.

– En esta zona se centrarán las actividades de educación ambiental e interpretación y contemplación de la naturaleza del Biotopo Protegido.

– El organo gestor fomentará un programa de instalación de abrevaderos de ganado fuera de la zona periférica de protección.

b.– Usos permitidos.

– Actividades científicas y de divulgación relacionadas con sus valores específicos.

– Agricultura, forestería y ganadería extensiva.

– La circulación con vehículos a motor, por lo caminos existentes, salvo en la pista que bordea la Laguna del Prao de la Paul, que solamente podrá ser utilizada por motivos de gestión del Biotopo Protegido.

– La circulación de bicicletas, por los caminos existentes.

– Actividades de uso público del Biotopo Protegido.

c.– Usos autorizables.

– Mejora de infraestructuras y estructuras agrarias de carácter público y/o privado.

– La instalación de tendidos eléctricos y de comunicaciones subterráneos.

– Edificación de instalaciones para la realización de las actividades científicas y de uso público.

– Las pequeñas reparaciones en los edificios actualmente existentes que exijan la higiene, ornato y conservación de los mismos.

– Restauración ambiental.

d.– Usos prohibidos.

– La alteración de la composición o estructura de la vegetación natural, incluida la tala y poda.

– La introducción de especies de flora y fauna no autóctonas.

– Los vertidos sólidos o líquidos que puedan degradar el medio natural y/o contaminar las aguas, según la normativa vigente.

– Las nuevas actividades constructivas y edificatorias salvo los usos permitidos y autorizables.

– Invernaderos.

– Las actividades extractivas.

– La instalación de tendidos eléctricos y de comunicaciones aéreas.

– Libre deambular de perros.

– Uso del fuego, salvo la eliminación de residuos agrícolas que no afecte a la vegetación espontánea de los ribazos, que será uso autorizable.

- Kirol egiteko motoredun ibilgailuak erabiltzea.
- Kanpaketa.
- Lurrak mugitzea, araudi honetan baiesten diren ihardueretan eta inguru bereoneratzeko lanetan izan ezik.
- Basa-fauna harrapatzea eta ehizatzea eta umeak, habiak, gordelekuak eta arrautzak hartzea, deusezteia eta horiei kalte egitea.
- Babestutako biotopoko inguru naturaleko elementuen kontserbazioa arriskutan jar dezaketen erabilera eta iharduera guztiak, nahiz eta idazati honetan jasota ez egon. Babestutako biotopoa kudeatzeko organoak zehaztuko du, txosten baten bitartez, zeintzuk diren iharduera eta erabilera horiek.

*6. atala.*- Babestutako biotopoaren kudeaketa.

1.- Arabako Foru Aldundiak kudeatuko du Carralagroño, Carravalseca eta Prao de la Pauleko aintziretako babestutako biotopoa.

2.- Babestutako biotopoaren kontserbazioa, bereoneratzea eta erabilera ordenatua izango dira kudeaketa-rako irizpide nagusiak.

3.- Dekretu honetan aurrizkusten diren baimenak eman aurretik, organo kudeatzaileak neurtu egingo du dena delako iharduera edo erabilerak ingurugiroan izan dezakeen eragina. Horretarako, sustatzaileak horri buruzko txosten bat gaineratuko dio inbuitzen ari den espedienteari.

*7. atala.*- Erabilera publikoa.

Carralagroño, Carravalseca eta Prao de la Pauleko aintzirak babestutako naturgune izendatzeak herri onurarako direla deklaratzeko dakar berekin, ikututako ondasun eta eskubideak desjabetu ahal izateko.

*8. atala.*- Kalteordainak.

Dekretu honetan ezarritako murrizketak indarrean jarri ahal izateko jabetza pribaturik edo legezko ondare eskubide zein interesik kendu behar bada, indarrean dagoen legeriak ezarritako kalteordainak emango dira.

GEHIGARRIZKO XEDAPENAK

*Lehenengoa.*- Babestutako biotopoko organo kudeatzailea arduratuko da Laguardia-Logroño errepedeko dreñaia, Carralagroño eta Carravalsecako isur-arrotik igarotzen den zatian, kanpo aldera egingo dela bermatzeaz, hau da, San Ginés ibai aldera edo Vallandrés sakan aldera.

*Bigarrena.*- Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailak eta babestutako biotopoko organo kudeatzaileak Musco bereoneratzeko programa bat prestatuko dute, gerora hori ere babestutako biotopo izendatzeko.

- La utilización de vehículos a motor con fines deportivos.

- La acampada.

- Movimientos de tierras, salvo las labores permitidas en la presente normativa y las labores de restauración ambiental.

- La caza y captura de la fauna silvestre, así como destruir, dañar y recoger sus nidos y vivares, huevos o crías.

- Todos los usos y actividades no especificados en el presente apartado que comprometan la conservación de los elementos del medio natural de este Biotopo Protegido, lo que se determinará mediante un informe respecto al uso o actividad que deberá emitir el organo gestor del Biotopo Protegido.

*Artículo 6.*- Gestión del Biotopo Protegido.

1.- La gestión del Biotopo Protegido de las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul corresponde a la Diputación Foral de Alava.

2.- Serán criterios orientadores de la gestión, la conservación y restauración del Biotopo Protegido, compatible con la utilización ordenada del mismo.

3.- Para la emisión de las autorizaciones que se prevén en este Decreto, el órgano gestor evaluará, en todo caso, la incidencia que el uso o actividad en cuestión tenga en el medio natural, mediante la incorporación por el promotor, en el expediente que se instruye al efecto, de informe en tal sentido.

*Artículo 7.*- Utilidad pública.

La declaración de las Lagunas de Carralagroño, Carravalseca y Prao de la Paul como espacio natural protegido comporta la calificación de utilidad pública, a efectos expropiatorios de los bienes y derechos afectados.

*Artículo 8.*- Indemnizaciones,

La privación singular de la propiedad privada o de los derechos e intereses patrimoniales legítimos, con el fin de poner en vigor las restricciones del presente Decreto serán objeto de indemnización de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente.

DISPOSICIONES ADICIONALES

*Primera.*- El órgano gestor del Biotopo Protegido velará para que el drenaje de la carretera Laguardia-Logroño, a su paso por la cuenca vertiente a la Laguna de Carralagroño, se efectúe hacia el exterior a la misma en dirección al río San Ginés o al barranco de Vallandrés.

*Segunda.*- El Departamento de Industria, Agricultura y Pesca y el órgano gestor del Biotopo Protegido elaborarán un programa de recuperación de Musco que establezca las bases para su futura declaración como biotopo protegido.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 1995eko irailak 19.

Lehendakaria  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,  
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 19 de septiembre de 1995.

El Lehendakari,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,  
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

ERASKINA / ANEXO

CARRALOGROÑO, CARRAVALSECA ETA PRAO DE LA PAUL AINTZIRETAKO BABESTUTAKO BIOTOPOAREN LURRALDE EREMUA / ÁMBITO TERRITORIAL DEL BIOTOPO PROTEGIDO DE LAS LAGUNAS DE CARRALOGROÑO, CARRAVALSECA, Y PRAO DE LA PAUL

